



CORSI DI FORMAZIONE PER INSEGNANTI DI ITALIANO A STRANIERI E DI PREPARAZIONE ALL'ESAME DITALS



OFFERTA FORMATIVA ANNO 2012

INDICE

CORSI INTENSIVI IN PRESENZA

“FORMAZIONE MAGISTER” CORSO SUPERINTENSIVO CON TIROCINIO	3
CORSO DI “FORMAZIONE DI BASE” – 2 settimane	4
CORSO DI “FORMAZIONE DI BASE” - 3 settimane	5
CORSI INTENSIVI DI PREPARAZIONE SPECIFICA ALL’ESAME DITALS CON SIMULAZIONI D’ESAME	5
Esercitazioni sulle prove d’esame - DITALS di I livello – modalità a distanza	5
Esercitazioni sulle prove d’esame - DITALS di II livello - modalità a distanza	6

CORSI DURANTE I FINE SETTIMANA

CORSO INTENSIVO DI FORMAZIONE DI BASE “WEEK-END”	6
--	---

MASTER UNIVERSITARIO

MASTER UNIVERSITARIO DI II LIVELLO IN “E-LEARNING PER L’INSEGNAMENTO DELL’ITALIANO A STRANIERI”	6
--	---

POSSIBILITÀ DI TIROCINIO

TIROCINIO MONITORATO CON TUTORAGGIO PRESSO LA NOSTRA SEDE	7
TIROCINIO SEMPLICE PRESSO LA NOSTRA SEDE	7
ALTRE POSSIBILITÀ DI TIROCINIO	7

INCONTRI DI ORIENTAMENTO E DI INFORMAZIONE

INCONTRI DI ORIENTAMENTO PER GLI ESAMI DITALS I E DITALS II - 2012	8
INCONTRI DI INFORMAZIONE	8

CORSI DI AGGIORNAMENTO

CORSO DI AGGIORNAMENTO PER INSEGNANTI DI ITALIANO ALL’ESTERO	8
--	---

DOCENTI	9
---------	---

ALTRI SERVIZI

SERVIZIO ALLOGGIO	9
-------------------	---

SERVIZIO DI CONSULENZA PER CORSO PIÙ APPROPRIATO	9
--	---

DATE	10
------	----

COSTI	12
-------	----

Date e quote di partecipazione ai corsi di aggiornamento insegnanti	14
---	----

L'Istituto di Alta Formazione Universitaria Torre di Babele opera nel campo dell'insegnamento dell'italiano a stranieri e della formazione dal 1984 ed è accreditato come ENTE FORMATORE dal Ministero della Pubblica Istruzione.

Dal giugno 2001, la scuola è inoltre sede autorizzata di esame DITALS (Certificazione in Didattica dell'Italiano a Stranieri) dell'Università per Stranieri di Siena.

Vengono offerti vari moduli formativi che possono essere scelti in **alternativa l'uno all'altro**, in base agli **obiettivi** che si vogliono conseguire.

I corsi sono accreditati e monitorati dal Centro DITALS dell'Università per Stranieri di Siena con la quale la nostra scuola collabora da dieci anni.

I corsi sono, inoltre, inseriti nella banca dati COMENIUS/GRUNDTVIG per le Attività Formative in servizio con i seguenti numeri di riferimento:

- Formazione Magister - IT- 2011- 689- 004
- Formazione di Base - IT- 2011- 688- 004
- Aggiornamento per insegnanti - IT- 2011- 674- 002

CORSI INTENSIVI IN PRESENZA

"FORMAZIONE MAGISTER" CORSO SUPERINTENSIVO CON TIROCINIO

Obiettivi: formazione glottodidattica con esperienza di insegnamento, tirocinio e preparazione specifica alla DITALS II e DITALS I.

Questo corso ha una durata complessiva di 6 settimane; **4 settimane** con frequenza a tempo pieno dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 18.10 **più 2 settimane** con frequenza di mezza giornata. **Il completamento del corso, con valutazione finale positiva, dà la possibilità di accedere all'esame DITALS di 2° livello, assolvendo ai requisiti richiesti della frequenza di un corso di glottodidattica e delle 90 ore di insegnamento più le 60 di tirocinio.** Il corso è a numero chiuso e prevede un massimo di 14 partecipanti. La scelta dei partecipanti avviene sulla base del curriculum vitae e di un colloquio (anche telefonico) atto ad accertare la motivazione del partecipante.

Caratteristiche generali del corso

Il corso si pone come anello di congiunzione tra la conoscenza teorica e la pratica didattica, con l'obiettivo di colmare un vuoto che, troppo spesso, separa questi due ambiti. In virtù del dichiarato carattere teorico-pratico, le lezioni teoriche non trascurano mai la prospettiva didattica operativa.

L'approccio alla didattica proposto è di tipo creativo e mira a considerare il docente un educatore e un ricercatore al tempo stesso: educatore in quanto stimola i percorsi di apprendimento valorizzando l'autonomia dei discenti, ricercatore in quanto considera la didattica un terreno costante di sperimentazione e riflessione.

Sezione teorica di glottodidattica

Questa sezione prevede un programma di glottodidattica di base di 67 lezioni.

Si focalizzano gli aspetti riguardanti i principi fondanti della glottodidattica, gli approcci e i metodi per l'insegnamento linguistico, le tecniche di classe per lo sviluppo delle abilità linguistiche e i materiali didattici.

Le lezioni prevedono un'interazione continua con i partecipanti che vengono coinvolti in riflessioni analitiche e sperimentazioni applicative dei modelli teorici proposti.

Esperienza di insegnamento in classi di italiano L2

I corsisti avranno l'occasione di partecipare alla programmazione e alla realizzazione delle lezioni. Sono previsti, infatti, quotidianamente, momenti di vero e proprio insegnamento, concordati e preparati in collaborazione con il docente tutor al quale ogni partecipante verrà affidato e con la supervisione dei responsabili della formazione.

Laboratorio didattico

Durante il laboratorio, i partecipanti lavoreranno sotto la guida dei formatori per la realizzazione di compiti di varia natura: discussione e analisi delle lezioni effettuate, preparazione degli interventi didattici previsti e successivo feedback, analisi ed elaborazione di materiali didattici.

Il laboratorio didattico è l'indispensabile elemento di congiunzione tra il corso teorico di glottodidattica e la parte di esperienza di insegnamento che ogni corsista realizza sotto la guida di un docente-tutor. È, inoltre, un modello di lavoro cooperativo sia perché implica una stretta collaborazione tra docenti, corsisti e formatori, sia perché il gruppo è chiamato a partecipare collettivamente al lavoro preparatorio di ciascun componente e alla fase di revisione critica del lavoro. Questa modalità alimenta una percezione del gruppo come un'unità di lavoro che si fa carico dei successi e dei limiti di ognuno e che se da una parte coopera per risolvere i problemi, dall'altra alimenta e potenzia le possibilità di ogni singolo corsista proprio attraverso la discussione critica.

Tirocinio in classi di italiano L2

L'osservazione delle lezioni permette ai partecipanti di conoscere ed analizzare le dinamiche di gruppo, la partecipazione di ogni studente alle diverse attività, le tecniche didattiche utilizzate, i materiali didattici, le modalità di presentazione degli stessi, la relazione tra insegnanti e allievi e tra allievi stessi. È l'occasione di veder realizzati nella pratica i principi metodologici e le tecniche illustrate nella sezione di glottodidattica di base. Ai partecipanti viene richiesto di compilare quotidianamente schede analitiche di osservazione e di redigere una relazione sull'esperienza didattica osservata.

Le ultime due settimane di tirocinio verranno integrate con un approfondimento delle tematiche oggetto dell'esame DITALS di II livello, attraverso la proposta di attività pratiche, mirate al consolidamento della preparazione in vista dell'esame. L'obiettivo del **TIROCINIO DITALS** consiste infatti nell'orientare le attività della V e VI settimana ad una maggiore familiarità con le competenze richieste nell'esame e testate nelle diverse sezioni, coniugandole con l'osservazione in classe. Si lavorerà in particolare su esempi di profili e contesti diversi di insegnamento quali:

- ulteriori esempi di schede e prove relative all'esame DITALS di II livello;
- analisi di manuali e materiali didattici (sezione A);
- programmazione e realizzazione di attività e percorsi didattici a partire da destinatari, testi e obiettivi differenziati (sezione B);
- approfondimento delle competenze e delle *performance* del docente in classe (sezione D).

Le attività di questa parte del corso verranno svolte in modalità blended (le attività si svolgeranno in presenza e a distanza)

Simulazione delle prove d'esame DITALS

Questa sezione del corso risponde in modo specifico ai bisogni di quei partecipanti che intendono sostenere l'esame per il conseguimento della Certificazione DITALS II dell'Università per Stranieri di Siena e hanno l'esigenza di cimentarsi con le prove d'esame per poter verificare il proprio grado di preparazione. Verranno effettuate 6 giornate (33 lezioni) di simulazioni riferite a sessioni recenti, suddivise nelle diverse sezioni in cui l'esame si articola: analisi materiali didattici - costruzione materiali didattici - conoscenze glottodidattiche - competenze glottodidattiche orali.

CORSO DI "FORMAZIONE DI BASE" – 2 settimane

Obiettivi: formazione glottodidattica e acquisizione di conoscenze teoriche di base, utili alla preparazione dell'esame DITALS II e DITALS I (PREDITALS). Il corso prevede la possibilità di effettuare in un secondo tempo un tirocinio monitorato o semplice.

Il corso ha una durata di 45 lezioni ripartite in **2 settimane**, con frequenza dalle 14.20 alle 18.10 dal lunedì al venerdì. Offre la necessaria preparazione per chi voglia sostenere l'esame DITALS di primo e di secondo livello e assolve al prerequisito richiesto della frequenza di un corso di glottodidattica (di almeno 30 ore) per chi voglia sostenere l'esame DITALS di 2° livello.

Si focalizzano aspetti riguardanti i principi fondanti della glottodidattica, gli approcci e i metodi per l'insegnamento linguistico, le tecniche di classe per lo sviluppo delle abilità linguistiche, i materiali didattici.

Le lezioni prevedono un'interazione continua con i partecipanti che vengono coinvolti in riflessioni analitiche e sperimentazioni applicative dei modelli teorici proposti.

CORSO DI "FORMAZIONE DI BASE" - 3 settimane

Obiettivi: formazione glottodidattica e acquisizione di conoscenze teoriche di base, utili alla preparazione dell'esame DITALS II e DITALS I (PREDITALS). Il corso prevede la possibilità di effettuare in un secondo tempo un tirocinio monitorato o semplice.

Il corso ha una durata di 67 lezioni distribuite in **3 settimane** con frequenza dalle 14.20 alle 18.10, dal lunedì al venerdì. Offre la necessaria preparazione per chi voglia sostenere l'esame DITALS di primo e di secondo livello e assolve al requisito richiesto della frequenza di un corso di glottodidattica (di almeno 30 ore) per chi voglia sostenere l'esame DITALS di 2° livello. Si focalizzano aspetti riguardanti i principi fondanti della glottodidattica, gli approcci e i metodi per l'insegnamento linguistico, le tecniche di classe per lo sviluppo delle abilità linguistiche, i materiali didattici. Questo corso prevede un'interazione continua con i partecipanti, che vengono coinvolti in riflessioni analitiche e sperimentazioni applicative dei modelli teorici proposti.

CORSI INTENSIVI DI PREPARAZIONE SPECIFICA ALL'ESAME DITALS CON SIMULAZIONI D'ESAME (solo per chi è già in possesso di conoscenze glottodidattiche)

Obiettivi: preparazione specifica all'esame DITALS di I e di II livello con simulazioni d'esame.

Questi corsi si rivolgono a chi abbia già acquisito una buona preparazione teorica e una certa esperienza nel campo dell'insegnamento dell'italiano a stranieri e desideri verificare la propria preparazione per l'esame DITALS di primo o di secondo livello. Sono previste 6 giornate per la preparazione all'esame DITALS II e 3 giornate per la DITALS I. I corsi comprendono lezioni frontali, laboratori, analisi di materiali didattici, simulazioni di esame e discussioni di gruppo sotto la guida di docenti esperti e autorizzati dal Centro DITALS dell'Università per Stranieri di Siena.

E' possibile prendere parte anche a singole giornate dedicate alle differenti prove.

Esercitazioni sulle prove d'esame - modalità a distanza

Rivolto a chi vuole sostenere l'esame DITALS di I livello e abbia frequentato i nostri corsi di formazione "Base" e "week-end" o abbia conoscenze glottodidattiche già acquisite. E' necessario avere maturato un'esperienza di insegnamento o di tirocinio di almeno 60 ore.

L'obiettivo del **TIROCINIO DITALS I** consiste nell'orientare gli studenti ad una maggiore familiarità con le competenze richieste nell'esame e testate nelle diverse sezioni attraverso esercitazioni pratiche; si lavora in particolare su esempi di profili e contesti diversi di insegnamento e vengono assegnati compiti, individuali e di gruppo sui seguenti argomenti:

- caratteristiche di diversi profili e contesti di insegnamento-apprendimento dell'italiano L2;
- esercitazioni su prove relative all'esame DITALS di I livello;
- analisi di manuali e materiali didattici (sezione A);
- programmazione e realizzazione di attività e percorsi didattici per destinatari, testi, contesti e obiettivi differenziati (sezione B);
- esercitazioni sulle conoscenze teoriche utili al docente di italiano L2 (sezione C);
- consegne e interventi didattici differenziati da svolgere nella classe L2;
- realizzazione e simulazioni di campioni di interventi didattici per obiettivi specifici, in contesti e profili dati.

Il tirocinio viene svolto in modalità a distanza.

Le date di svolgimento sono: dal 16 al 27 gennaio e dal 10 al 21 settembre 2012.

Tutte le attività svolte vengono seguite dal feedback del formatore responsabile e da attività di valutazione e autovalutazione.

Esercitazioni sulle prove d'esame - modalità a distanza

Rivolto a chi vuole sostenere l'esame DITALS di II livello e abbia frequentato i nostri corsi di formazione "Base" e "week-end" o abbia conoscenze glottodidattiche già acquisite. E' necessario avere maturato un'esperienza di insegnamento o di tirocinio (di almeno 60 ore).

L'obiettivo del **TIROCINIO DITALS II** consiste nell'orientare ad una maggiore familiarità con le competenze richieste nell'esame e testate nelle diverse sezioni attraverso esercitazioni pratiche. Si lavora in particolare su esempi di profili e contesti diversi di insegnamento e vengono assegnati compiti individuali e di gruppo sui seguenti argomenti:

- caratteristiche di diversi profili e contesti di insegnamento-apprendimento dell'italiano L2;
- esercitazioni su prove relative all'esame DITALS di II livello;
- analisi di manuali e materiali didattici (sezione A);
- programmazione e realizzazione di attività e percorsi didattici per destinatari, testi, contesti e obiettivi differenziati (sezione B);
- esercitazioni sulle conoscenze teoriche utili al docente di italiano L2 (sezione C);
- consegne e interventi didattici differenziati da svolgere nella classe L2;
- realizzazione e simulazioni di campioni di interventi didattici per obiettivi specifici, in contesti e profili dati.

Il tirocinio viene svolto in modalità a distanza.

Le date di svolgimento sono: dal 12 al 24 marzo, dal 23 aprile al 5 maggio, dal 4 al 16 giugno, dall'8 al 20 ottobre, dal 19 novembre al 1° dicembre 2012.

Tutte le attività svolte vengono seguite dal feedback del formatore responsabile e da attività di valutazione e autovalutazione.

CORSI DURANTE I FINE SETTIMANA

CORSO INTENSIVO DI FORMAZIONE DI BASE "WEEK-END" (2 fine settimana)

Obiettivi: formazione glottodidattica e acquisizione di conoscenze teoriche di base, utili alla preparazione dell'esame DITALS II e DITALS I (PREDITALS). Il corso prevede la possibilità di effettuare in un secondo tempo un tirocinio monitorato o semplice.

Sono previste 34 lezioni nell'arco di 2 fine settimana. Offre la necessaria preparazione per chi voglia sostenere l'esame DITALS sia di primo che di secondo livello e assolve al prerequisito richiesto della frequenza di un corso di glottodidattica di almeno 30 ore per chi voglia sostenere l'esame DITALS di 2° livello.

MASTER UNIVERSITARIO

MASTER UNIVERSITARIO DI II LIVELLO IN "E-LEARNING PER L'INSEGNAMENTO DELL'ITALIANO A STRANIERI"

Mira a formare figure professionali quali il docente/tutor di italiano L2 on-line, il progettista di percorsi e-learning e il realizzatore di *learning objects* per l'insegnamento dell'italiano a stranieri. Il percorso formativo fornisce competenze per la produzione di materiali audio, video e multimediali e per la realizzazione di percorsi di apprendimento in modalità e-learning, il tutto integrato da conoscenze di base della didattica della lingua italiana. Il Master consiste in attività didattica frontale e a distanza, studio individuale, tirocinio ed elaborazione di una tesina finale per un totale di 60 CFU equivalenti a 1500 ore.

Il percorso formativo è articolato in 4 aree:

- ? Conoscenze glottodidattiche di base
- ? Progettazione e produzione di percorsi di apprendimento on line
- ? Gestione delle risorse tecniche
- ? Gestione dell'interazione didattica in rete

La durata complessiva del Master è di 12 mesi.

Per essere ammessi al Master è necessario possedere la laurea magistrale o quadriennale (vecchio ordinamento), conseguita in Italia in Scienze umane con indirizzo linguistico-didattico, oppure di un titolo di laurea in italianistica conseguito all'estero.

POSSIBILITÀ DI TIROCINIO

TIROCINIO MONITORATO CON TUTORAGGIO PRESSO LA NOSTRA SEDE

Per chi non può frequentare il nostro corso di formazione con tirocinio e non ha esperienza di insegnamento in classi di italiano a stranieri o vuole acquisire il requisito richiesto per accedere all'esame **DITALS** di I livello (*60 ore di insegnamento o tirocinio in classi di italiano a stranieri*) e, in parte, il requisito per l'esame DITALS di II livello (*90 ore di insegnamento più 60 ore di tirocinio in classi di italiano a stranieri*), la scuola **Torre di Babele** offre la possibilità di effettuare un tirocinio monitorato di 2 o più settimane organizzato nel seguente modo:

Osservazioni in classi di italiano a stranieri

L'osservazione delle lezioni permette ai partecipanti di conoscere e analizzare le dinamiche di gruppo, la partecipazione di ogni studente alle diverse attività, le tecniche utilizzate, i materiali didattici, le modalità di presentazione degli stessi, la relazione tra insegnanti e allievi e tra allievi stessi. È l'occasione di veder realizzati nella pratica i principi metodologici e le tecniche studiate sui testi di glottodidattica o appresi durante il nostro corso di formazione di base.

Ai tirocinanti viene richiesto di compilare schede analitiche di osservazione e di redigere relazioni settimanali sull'esperienza didattica osservata.

Programmazione

In questa parte del tirocinio i partecipanti lavoreranno insieme al docente-tutor che illustrerà al tirocinante i contenuti morfosintattici funzionali e tematico-lessicali del programma e definirà gli obiettivi didattici del corso.

Al tirocinante verrà, inoltre, richiesto di analizzare ed elaborare materiali didattici autentici sulla base di modelli forniti.

Affiancamento dei docenti in classi di italiano L2

I tirocinanti avranno l'occasione di partecipare alla programmazione e alla realizzazione delle lezioni. Sono previsti, infatti, momenti di vero e proprio insegnamento concordati e preparati in collaborazione con il docente-tutor.

Durata:

60 lezioni per un minimo di 2 settimane con frequenza al mattino o al pomeriggio.

Il tirocinio può essere attivato in qualsiasi periodo dell'anno e va concordato con la scuola.

TIROCINIO SEMPLICE PRESSO LA NOSTRA SEDE

A tutti coloro che hanno frequentato uno dei nostri corsi di formazione di base o di preparazione specifica alla DITALS viene offerta la possibilità di effettuare un tirocinio nelle nostre classi di italiano, che consente di osservare le dinamiche, le modalità ed i contenuti che caratterizzano il processo di insegnamento/apprendimento linguistico. Questo tirocinio prevede l'osservazione delle lezioni senza l'attività di monitoraggio del docente/tutor.

Il tirocinio può essere attivato in qualsiasi periodo dell'anno e va concordato con la scuola.

Durata: una o più settimane; ogni settimana prevede una frequenza di 20 lezioni.

ALTRE POSSIBILITÀ DI TIROCINIO

Tirocinio presso altre strutture all'estero

Nel corso dei suoi 25 anni di attività didattica, la scuola ha maturato una serie di contatti con strutture, istituzioni, scuole di italiano operanti all'estero che si rivolgono a noi regolarmente per avere indicazioni circa nuovi insegnanti. Con alcune di queste scuole abbiamo accordi e convenzioni che ci permettono di offrire opportunità di tirocinio all'estero quando si manifesta l'esigenza.

Tirocinio Master DITALS

La scuola è convenzionata con l'Università per Stranieri di Siena e offre la possibilità di frequentare gratuitamente un tirocinio presso le nostre classi di stranieri per chi è iscritto al Master DITALS.

Tirocinio Master ITALS

La scuola è convenzionata con l'Università Ca' Foscari di Venezia e offre la possibilità di frequentare gratuitamente un tirocinio presso le nostre classi di stranieri per chi è iscritto al Master ITALS.

INCONTRI DI ORIENTAMENTO E DI INFORMAZIONE

INCONTRI DI ORIENTAMENTO PER GLI ESAMI DITALS I E DITALS II - 2012

Vengono effettuati in prossimità degli esami di primo e di secondo livello per permettere ai candidati di prendere conoscenza della struttura dell'esame, del formato delle varie prove, dei parametri di valutazione e dei tempi richiesti. Il taglio è pratico-operativo e si basa sull'analisi di alcuni esempi di prove svolte in precedenti sessioni dell'esame, che permettono di rivedere alcuni punti chiave degli esami di certificazione DITALS di I e II livello secondo il seguente schema:

- Analisi delle schede di lavoro relative alle sezioni A,B,C e D
 - Esplicitazione delle modalità di svolgimento delle prove e degli obiettivi cui mirano
 - Criteri di valutazione e punteggi
 - Eventuali chiarimenti a domande o dubbi su questioni poste dai partecipanti
-
- Orientamento DITALS I: 7 febbraio e 25 settembre 2012
 - Orientamento DITALS II: 10 luglio e 4 dicembre 2012
 - Orario: dalle 16:00 alle 18:00
 - Costo: 10,00 euro. Per coloro che hanno seguito un nostro corso, la partecipazione all'incontro di orientamento è gratuita.

Gli incontri sono tenuti da Roberto Tomassetti che fa parte della commissione incaricata di correggere le prove d'esame.

INCONTRI DI INFORMAZIONE sulla Certificazione DITALS con presentazione dei corsi 2012

Una presentazione dei corsi, con la presenza di uno dei formatori, verrà effettuata nelle seguenti date:

2 febbraio	16 marzo	20 aprile	25 maggio	22 giugno	27 luglio	7 settembre	12 ottobre
------------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-------------	------------

Chi volesse partecipare a questi incontri è pregato di comunicare il proprio nominativo alla segreteria della scuola telefonando (0644252578) o inviando una e-mail (info@torredibabele.com).

Gli incontri di presentazione dei corsi sono gratuiti.

CORSI DI AGGIORNAMENTO

CORSO DI AGGIORNAMENTO PER INSEGNANTI DI ITALIANO ALL'ESTERO

Il corso di questo anno si terrà a gennaio e a luglio ed avrà ha il seguente titolo: *Rigore e creatività nell'insegnamento dell'italiano a stranieri.*

Per informazioni più dettagliate si prega di chiedere il programma specifico alla segreteria della scuola o visitare la pagina web al seguente indirizzo: <http://www.torredibabele.com/teachers.htm>

DOCENTI

Nuccia De Filippo è responsabile della didattica e della formazione insegnanti presso il centro Torre di Babele dal 1988. È autrice, insieme a Loredana Chiappini, dei manuali *Un giorno in Italia 1* e *Un giorno in Italia 2*, editi da Bonacci. Inoltre, svolge per la scuola attività di aggiornamento per insegnanti sia in Italia che all'estero.

Loredana Chiappini è responsabile della didattica e della formazione insegnanti presso il centro Torre di Babele dal 1988. È autrice, insieme a Nuccia De Filippo, dei manuali *Un giorno in Italia 1* e *Un giorno in Italia 2*, editi da Bonacci. Svolge inoltre per la scuola attività di aggiornamento per insegnanti sia in Italia che all'estero.

Roberto Tomassetti è docente e formatore di docenti di lingua italiana per stranieri presso la Torre di Babele, per cui lavora dal 1994. Si occupa anche di didattica on-line e di formazione a distanza. È in possesso della certificazione DITALS e del diploma di Specializzazione in didattica dell'italiano come lingua straniera dell'Università per Stranieri di Siena. È Dottore di Ricerca in linguistica e didattica dell'italiano a stranieri. Fa parte della commissione scientifica DITALS, per cui svolge varie attività tra cui la creazione e la valutazione dei test d'esame. Svolge attività di formazione e aggiornamento per insegnanti sia in Italia che all'estero.

Marika Ceracchi è docente e formatore di docenti di lingua italiana per stranieri presso la Torre di Babele, per cui lavora dal 1994. È in possesso della certificazione DITALS e del diploma di Specializzazione in didattica dell'italiano come lingua straniera dell'Università per Stranieri di Siena.

Massimo Palermo è Preside della Facoltà di Lingua e cultura italiana dell'Università per Stranieri di Siena, professore straordinario di Didattica delle lingue moderne. Si è occupato di temi connessi alla didattica e all'apprendimento dell'italiano L2. È autore di numerosi articoli, testi e contributi ed è coautore, con Pietro Trifone, della *Grammatica italiana di base* (Bologna, Zanichelli, 2000 e II ed. 2006).

Andrea Villarini è Professore Associato di Glottodidattica. Attualmente è direttore della Scuola di Specializzazione in didattica dell'italiano dell'Università per Stranieri di Siena. Si occupa di temi riguardanti le discipline della glottodidattica e della sociolinguistica sui quali svolge attività di ricerca e di formazione, soprattutto per insegnanti di italiano L2, sia in Italia che all'estero. Ha al suo attivo pubblicazioni su riviste italiane e internazionali e in volumi miscelanei. È co-curatore del volume *La questione della lingua per gli immigrati stranieri. Insegnare, valutare e certificare l'italiano L2*, Franco Angeli, 2001.

Le simulazioni d'esame DITALS sono a cura di Marika Ceracchi e Roberto Tomassetti.

I professori Massimo Palermo e Andrea Villarini dell'Università per Stranieri di Siena interverranno nei corsi estivi di luglio ed agosto.

ALTRI SERVIZI

SERVIZIO ALLOGGIO

Ai partecipanti provenienti dall'estero o da altre città d'Italia, la scuola offre un servizio di ricerca alloggio in pensione o in camere presso privati ai seguenti costi:

Tipo di stanza	2 settimane	3 settimane	4 settimane
Stanza singola	295 EURO	425 EURO	520 EURO
Stanza doppia	205 EURO	310 EURO	380 EURO

Eventuali notti extra in stanza singola o doppia hanno un costo di 20,00 euro a persona.

Sistemazione in Hotel da 2 stelle: Stanza singola - 60 / 100 Euro - Stanza doppia - 90 / 120 Euro.

SERVIZIO DI CONSULENZA PER CORSO PIÙ APPROPRIATO

Oltre agli incontri di presentazione dei corsi è possibile fissare un appuntamento con un esperto della scuola per avere tutte le informazioni e indicazioni sui percorsi da seguire per sostenere la DITALS o sui programmi dei corsi.

Date e quote di partecipazione ai corsi di formazione insegnanti

Date dei corsi del 2012

“FORMAZIONE MAGISTER” (con esperienza di insegnamento e tirocinio)	Dal 13 febbraio al 23 marzo	Dal 26 marzo al 4 maggio	Dal 7 maggio al 15 giugno	Dal 2 luglio al 10 agosto	Dal 30 luglio al 7 settembre	Dal 10 settembre al 19 ottobre	Dal 22 ottobre al 30 novembre	
FORMAZIONE DI BASE - 2 settimane (senza tirocinio)	Dal 13 febbraio al 24 febbraio	Dal 26 marzo al 6 aprile	Dal 7 maggio al 18 maggio	Dal 2 luglio al 13 luglio	Dal 30 luglio al 10 agosto	Dal 10 settembre al 21 settembre	Dal 22 ottobre al 3 novembre	
FORMAZIONE DI BASE - 3 settimane (senza tirocinio)	Dal 13 febbraio al 2 marzo	Dal 26 marzo al 13 aprile	Dal 7 maggio al 25 maggio	Dal 2 luglio al 21 luglio	Dal 30 luglio al 18 agosto	Dal 10 settembre al 28 settembre	Dal 22 ottobre al 9 novembre	
Corso di preparazione specifica alla DITALS 2 con simulazioni (Solo per chi è già in possesso di conoscenze glottodidattiche di base)	Dal 5 al 10 marzo	Dal 16 al 21 aprile	Dal 28 maggio al 1° giugno	Dal 23 luglio al 28 luglio	Dal 20 agosto al 25 agosto	Dal 1° ottobre al 6 ottobre	Dal 12 novembre al 17 novembre	
Corso di preparazione specifica alla DITALS 1 con simulazioni (Solo per chi è già in possesso di conoscenze glottodidattiche di base)	8, 9, 10, febbraio					26, 27, 28 settembre		
Corso Intensivo di formazione di base “Week-end” (2 fine settimana)	28 e 29 gennaio + 4 e 5 febbraio		19 e 20 maggio + 26 e 27 maggio			15 e 16 settembre + 22 e 23 settembre		
esercitazioni sulle prove DITALS I - modalità a distanza	Dal 16 al 27 gennaio 2012				Dal 10 al 21 settembre 2012			
esercitazioni sulle prove DITALS II - modalità a distanza	dal 12 al 24 marzo	dal 23 aprile al 5 maggio		dal 4 al 16 giugno		dall'8 al 20 ottobre	dal 19 novembre al 1° dicembre	
Incontri (gratuiti) di informazione sulla DITALS e di presentazione dei corsi	1° febbraio	14 marzo	18 aprile	20 giugno	25 luglio	5 settembre	10 ottobre	
Orientamento per esami DITALS	7 febbraio (DITALS I)				10 luglio (DITALS II)	25 settembre (DITALS I)		4 dicembre (DITALS II)

Master Universitario

MASTER IN E-LEARNING PER L'INSEGNAMENTO DELL'ITALIANO A STRANIERI	DURATA DI 12 MESI - DA LUGLIO 2011 - 60 CFU - 1500 ore
--	--

Date esami DITALS del 2012

DITALS DI I LIVELLO		DITALS DI II LIVELLO	
20 febbraio	8 ottobre	16 luglio	17 dicembre

Date delle simulazioni d'esame DITALS SECONDO LIVELLO 2012

Sezione "A" – analisi materiale didattico	5 marzo	16 aprile	28 maggio	23 luglio	20 agosto	1° ottobre	12 novembre
Sezione "B" – costruzione materiale didattico	6 e 7 marzo	17 e 18 aprile	29 e 30 maggio	24 e 25 luglio	21 e 22 agosto	2 e 3 ottobre	13 e 14 novembre
Sezione "C" – conoscenze glottodidattiche	8 marzo	19 aprile	31 maggio	26 luglio	23 agosto	4 ottobre	15 novembre
Sezione "D" – competenze orali	9 marzo	20 aprile	1° giugno	27 luglio	24 agosto	5 ottobre	16 novembre
Verifica finale di tutte le prove	10 marzo	21 aprile	festività	28 luglio	25 agosto	6 ottobre	17 novembre

Date delle simulazioni d'esame DITALS PRIMO LIVELLO 2012

Sezione "A" – analisi guidata di materiali didattici	8 febbraio	26 settembre
Sezione "B" – analisi e sfruttamento didattico di un testo	9 febbraio	27 settembre
Sezione "C" – conoscenze glottodidattiche di base	10 febbraio	28 settembre

Date tirocinio monitorato con tutoraggio

Per chi voglia effettuare un tirocinio slegato dai corsi è possibile concordare una data con la scuola. Viene accettato al tirocinio solo chi ha già sufficienti competenze di base di glottodidattica che, in mancanza di attestati, saranno accertate con un colloquio. A questo tipo di tirocinio (monitorato con tutoraggio) vengono attribuite 60 ore distribuite su 2 settimane. Il costo è di 250,00 euro complessive.

Date tirocinio semplice

Il tirocinio semplice permette di effettuare un'esperienza didattica nelle nostre classi di italiano osservando le dinamiche, le modalità ed i contenuti che caratterizzano il processo di insegnamento/apprendimento linguistico. Questo tirocinio prevede l'osservazione delle lezioni senza l'attività di monitoraggio del docente/tutor. Il costo è di 70,00 euro per ogni settimana (20 ore). Per chi ha già frequentato un corso di formazione presso la nostra scuola il costo è di 40,00 euro per ogni settimana (20 ore). Le date vanno concordate con la segreteria della scuola.

Date esercitazioni sulle prove di esame DITALS I (PREDITALS) in modalita' a distanza

Rivolto a chi vuole sostenere l'esame DITALS di I livello e abbia frequentato i nostri corsi di formazione "Base" e "week-end" o abbia conoscenze glottodidattiche già acquisite. E' necessario avere maturato un'esperienza di insegnamento o di tirocinio (di almeno 60 ore).

Le date di svolgimento sono: dal **16 al 27 gennaio** e dal **10 al 21 settembre 2012**.

Date esercitazioni sulle prove di esame DITALS II in modalita' a distanza

Rivolto a chi vuole sostenere l'esame DITALS di II livello e abbia frequentato i nostri corsi di formazione "Base" e "week-end" o abbia conoscenze glottodidattiche già acquisite. E' necessario avere maturato un'esperienza di insegnamento o di tirocinio (di almeno 60 ore).

Le date di svolgimento sono: dal **12 al 24 marzo**, dal **23 aprile al 5 maggio**, dal **4 al 16 giugno**, dall'**8 al 20 ottobre**, dal **19 novembre al 1° dicembre 2012**.

Presentazione dei corsi 2012

Una presentazione dei corsi, con la presenza di uno dei formatori, verrà effettuata nelle seguenti date:

1° febbraio	14 marzo	18 aprile	20 giugno	25 luglio	5 settembre	10 ottobre
-------------	----------	-----------	-----------	-----------	-------------	------------

Chi volesse partecipare a questi incontri è pregato di comunicare il proprio nominativo alla segreteria della scuola telefonando (0644252578) o inviando una e-mail (info@torredibabele.com). **Gli incontri di presentazione dei corsi sono gratuiti.**

Costi dei corsi di formazione

Tipo di corso	Costo
"FORMAZIONE MAGISTER" CON TIROCINIO - 6 settimane	1.420,00 euro
FORMAZIONE DI BASE 2 settimane	510,00 euro
FORMAZIONE DI BASE 3 settimane	660,00 euro
***Corso specifico INTENSIVO di preparazione alla DITALS II con simulazioni (dal lunedì al venerdì-dalle 14.20 alle 18.55- il sabato dalle 9.00 alle 13.40)	310,00 euro
****Corso specifico INTENSIVO di preparazione alla DITALS I con simulazioni (3 pomeriggi)	140,00 euro
** esercitazioni sulle prove d'esame DITALS I (2 settimane) a distanza	100,00 euro
** esercitazioni sulle prove d'esame DITALS II (2 settimane) a distanza –	100,00 euro
Corso intensivo di formazione di base "week-end" (2 fine settimana)	420,00 euro
*Orientamento DITALS (2 ore)	*10,00 euro

*Per coloro che hanno seguito un nostro corso, la partecipazione all'incontro di orientamento è gratuita.

** Per coloro che hanno seguito un nostro corso, la partecipazione al tirocinio DITALS a distanza ha un costo di **80,00 euro**.

*** È possibile frequentare anche singole giornate (massimo 4).

Ogni giornata ha un costo di **65,00 euro** per la DITALS II

Per chi ha frequentato uno dei nostri corsi il costo è di **45,00 euro** a giornata

**** È possibile frequentare anche singole giornate (massimo 2).

Ogni giornata ha un costo **50,00 euro** per la DITALS I.

Per chi ha frequentato il Corso di **Formazione Magister** il costo è di **70,00 euro per il corso intero**

Per chi ha frequentato uno dei nostri corsi il costo è di **45,00 euro** a giornata

Esercitazioni sulle prove d'esame DITALS I – a distanza

Costo di 100,00 euro per 2 settimane. Per coloro che hanno seguito un nostro corso, la partecipazione al tirocinio DITALS a distanza ha un costo di **80,00 euro**.

Esercitazioni sulle prove d'esame DITALS II – a distanza

Costo di 100,00 euro per 2 settimane. Per coloro che hanno seguito un nostro corso, la partecipazione al tirocinio DITALS a distanza ha un costo di **80,00 euro**.

Tirocinio Monitorato

30 ore a settimana, per un minimo di 2 settimane, con frequenza al mattino o al pomeriggio.

Costo: **125,00 euro a settimana**.

Tirocinio Semplice

Blocchi di 20, 40, 60 ore.

Costo: **40,00 euro (20 ore) a settimana** per chi ha frequentato uno dei nostri corsi

70,00 euro (20 ore) a settimana per chi non ha mai frequentato un nostro corso.

Servizio Alloggio

Ai partecipanti provenienti dall'estero o da altre città d'Italia, la scuola offre un servizio di ricerca alloggio in pensione o in camere presso privati ai seguenti costi:

Tipo di stanza	2 settimane	3 settimane	4 settimane	6 settimane
Stanza singola	295 euro	425 euro	520 euro	780 euro
Stanza doppia	205 euro	310 euro	380 euro	570 euro

Eventuali notti extra in stanza singola o doppia hanno un costo di 20,00 euro a persona.

Sistemazione in Hotel da 2 stelle: Stanza singola - 60 / 100 Euro - Stanza doppia - 90 / 120 euro.

Modalità di Pagamento

Iscrizione:

Si prega di spedire per posta o fax il modulo di iscrizione unitamente alla ricevuta di pagamento di un acconto di 100,00 euro.

Il pagamento dovrà essere intestato a : **Language Study Link - Torre di Babele srl - Via Cosenza, 7 - 00161 Roma**

COORDINATE BANCARIE

Destinatario:

Language Study Link Torre di Babele Srl

Via Cosenza, 7 - 00161 ROMA – Italy

Banca: UniCredit Group

Agency: Roma Tiburtina C

Via Tiburtina, 81/83 - 00185 Roma

C/C 400235106

ABI: 02008 - CAB: 05166

IBAN: IT 25 Q 02008 05166 000400235106

Codice SWIFT /BIC: UNCRITM1B59

IBAN: IT 25 Q 02008 05166 000400235106

Pagamento Rateale

È possibile suddividere il pagamento del corso di Formazione "**MAGISTER**" in varie rate nel seguente modo:

N° rate	importo	data pagamento
acconto	100,00 euro	al momento dell'iscrizione
prima rata	400,00 euro	inizio corso
seconda rata	400,00 euro	fine corso
terza rata	290,00 euro	dopo 1 mese
quarta rata	270,00 euro	dopo 2 mesi

È possibile suddividere il pagamento del corso di Formazione "**BASE**" 2 settimane in varie rate nel seguente modo:

N° rate	importo	data pagamento
acconto	100,00 euro	al momento dell'iscrizione
prima rata	220,00 euro	inizio corso
seconda rata	200,00 euro	fine corso

È possibile suddividere il pagamento del corso di Formazione "**BASE**" 3 settimane in varie rate nel seguente modo:

N° rate	importo	data pagamento
acconto	100,00 euro	al momento dell'iscrizione
prima rata	300,00 euro	inizio corso
seconda rata	280,00 euro	fine corso

Questa forma di pagamento è possibile unicamente se effettuata con carta di credito. Il certificato di frequenza e di completamento del corso verranno rilasciati solo dopo il pagamento dell'ultima rata. Chi ne avesse bisogno prima dovrà anticipare il saldo completo.

Rinuncia:

I partecipanti che rinunceranno al corso dopo essersi iscritti saranno interamente rimborsati (meno le eventuali spese postali o bancarie) se la scuola sarà informata a mezzo lettera raccomandata almeno 15 giorni prima della data di inizio del corso. Nessun rimborso verrà effettuato oltre questa data.

Date e quote di partecipazione ai corsi di aggiornamento insegnanti

CORSO DI AGGIORNAMENTO PER INSEGNANTI DI ITALIANO

"Rigore e creatività nell'insegnamento dell'italiano a stranieri".

Dal 16 al 27 gennaio 2012 – La quota di partecipazione al corso è di 450,00 euro più tassa di iscrizione di 60,00 euro.

Dal 2 al 13 luglio 2012 – La quota di partecipazione al corso è di 450,00 euro più tassa di iscrizione di 60,00 euro.

Se interessati, si prega di richiedere il programma dettagliato alla segreteria della scuola.

Quota di partecipazione al MASTER dell'Università per Stranieri di Siena in E-LEARNING PER L'INSEGNAMENTO DELL'ITALIANO A STRANIERI

Il costo complessivo del Master è di € 3.500,00 da versare in tre rate, di cui 2 di € 1.500,00 ciascuna e una di € 500.

Il costo di ciascun percorso professionalizzante è € 900 per i percorsi da 15 CFU e € 850 per i percorsi da 14 CFU.

FORMAZIONE MAGISTER – distribuzione orario del corso

Orario	PRIMA SETTIMANA					SECONDA SETTIMANA					
	lunedì	Martedì	mercoledì	giovedì	venerdì	lunedì	martedì	mercoledì	giovedì	venerdì	
9.00/ 11.15	ACCOGLIENZA/ INTRODUZIONE CORSO (11.00 - 13.00)	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	
11.45/ 13.15		Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento (LABORATORIO DIDATTICO)	Esperienza di insegnamento (LABORATORIO DIDATTICO)	Esperienza di insegnamento (LABORATORIO DIDATTICO)	Esperienza di insegnamento (LABORATORIO DIDATTICO)	Esperienza di insegnamento (LABORATORIO DIDATTICO)	
14.20 16.10	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	
16.40/ 18.10	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	
Orario	TERZA SETTIMANA					QUARTA SETTIMANA					
	lunedì	Martedì	mercoledì	giovedì	venerdì	lunedì	martedì	mercoledì	giovedì	venerdì	sabato
9.00/ 11.15	Elaborazione relazioni	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Esperienza di insegnamento	Verifica finale con simulazione di tutte le prove
11.45/ 13.15	Esperienza di insegnamento (LABORATORI O DIDATTICO)	Esperienza di insegnamento (LABORATORI O DIDATTICO)	Esperienza di insegnamento (LABORATORI O DIDATTICO)	Esperienza di insegnamento (LABORATORI O DIDATTICO)	Esperienza di insegnamento (LABORATORI O DIDATTICO)	Esperienza di insegnamento (LABORATORI O DIDATTICO)	Esperienza di insegnamento (LABORATORI O DIDATTICO)	Esperienza di insegnamento (LABORATORI O DIDATTICO)	Esperienza di insegnamento (LABORATORI O DIDATTICO)	Valutazione 9.00 – 13.00	Verifica finale con simulazione di tutte le prove
14.20 16.10	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Introduzione. DITALS – prova “A”	Introduzione. DITALS Prova “B”	Simulazione. DITALS prova “B”	Introduzione DITALS prova “C”	Introduzione. DITALS prova “D”	
16.40/ 18.10	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Corso di glottodidattica	Simulazione. DITALS prova “A”	Simulazione. DITALS prova “B”	Verifica. DITALS prova “B”	Simulazione DITALS prova “C”	Introduzione. DITALS prova “D”	
18.10/ 18.55						Verifica. DITALS prova “A”	verifica. DITALS prova “B”	Verifica. DITALS prova “B”	Verifica. DITALS prova “C”	Introduzione. DITALS prova “D”	
Orario	QUINTA SETTIMANA					SESTA SETTIMANA					
	lunedì	Martedì	mercoledì	giovedì	venerdì	lunedì	martedì	mercoledì	giovedì	venerdì	
Mattino o pomeriggio	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	
Mattino o pomeriggio	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	Osservazione / affiancamento	